



## WIND- UND SICHTSCHUTZ WINDBREAK PARE-VENT BRISE-VUE

DE AT CH

### WIND- UND SICHTSCHUTZ

Aufbauanleitung

FR BE

### PARE-VENT BRISE-VUE

Notice de montage

PL

### OSŁONA PRZED WIATREM I PODGLĄDANIEM

Instrukcja montażu

SK

### OCHRANA PROTI VETRU A PRED NAZERANÍM

Montážny návod

GB IE

### WINDBREAK

Assembly instructions

NL BE

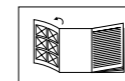
### BESCHUTTING TEGEN WIND EN ZICHTWERING

Montagehandleiding

CZ

### OCHRANA PROTI VĚTRU A CLONA PROTI NECHTĚNÝM POHLEDŮM

Návod k sestavení



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

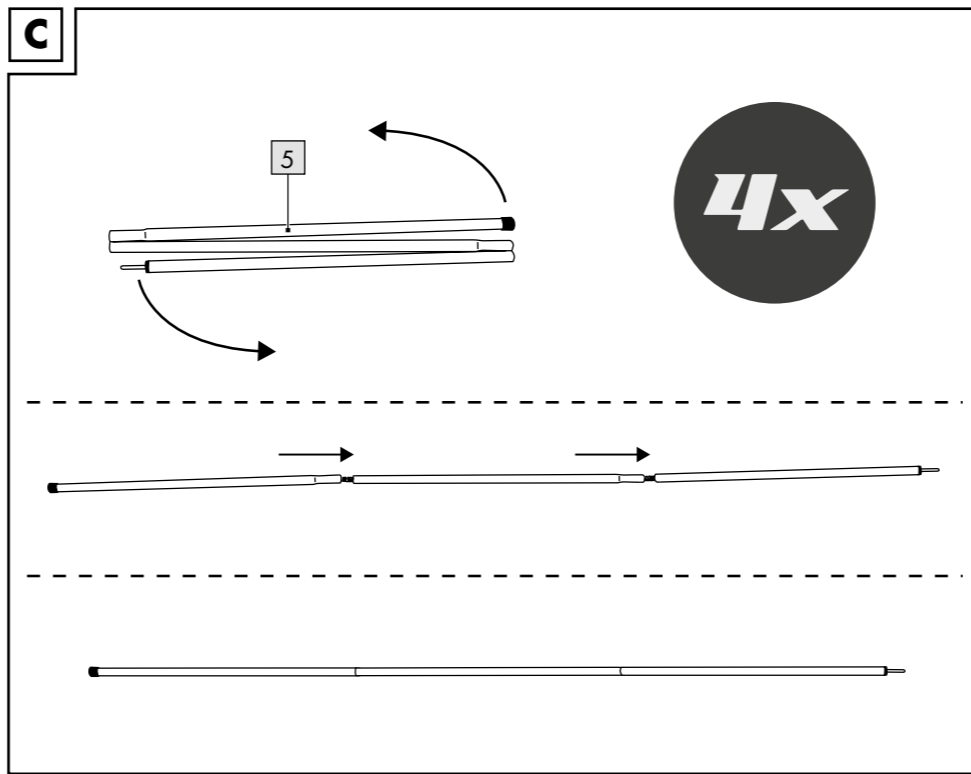
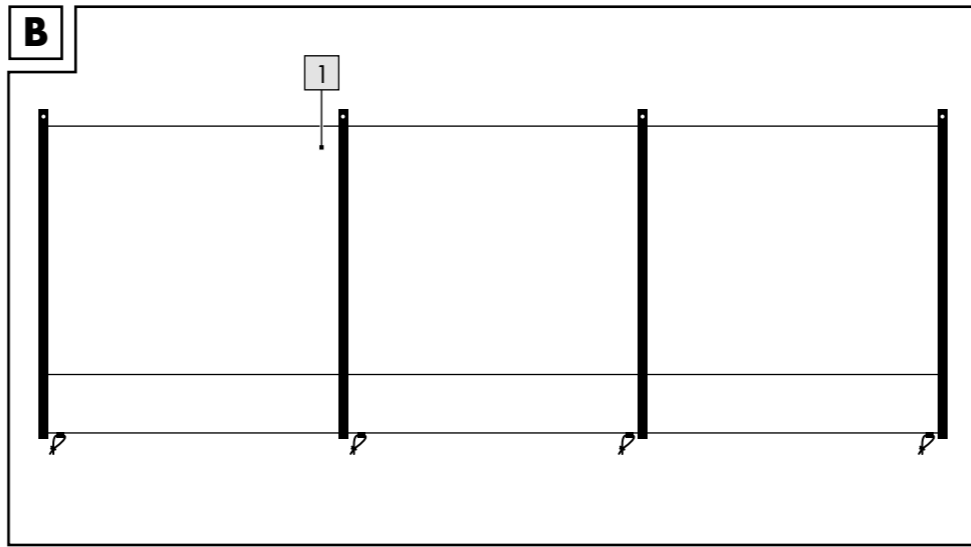
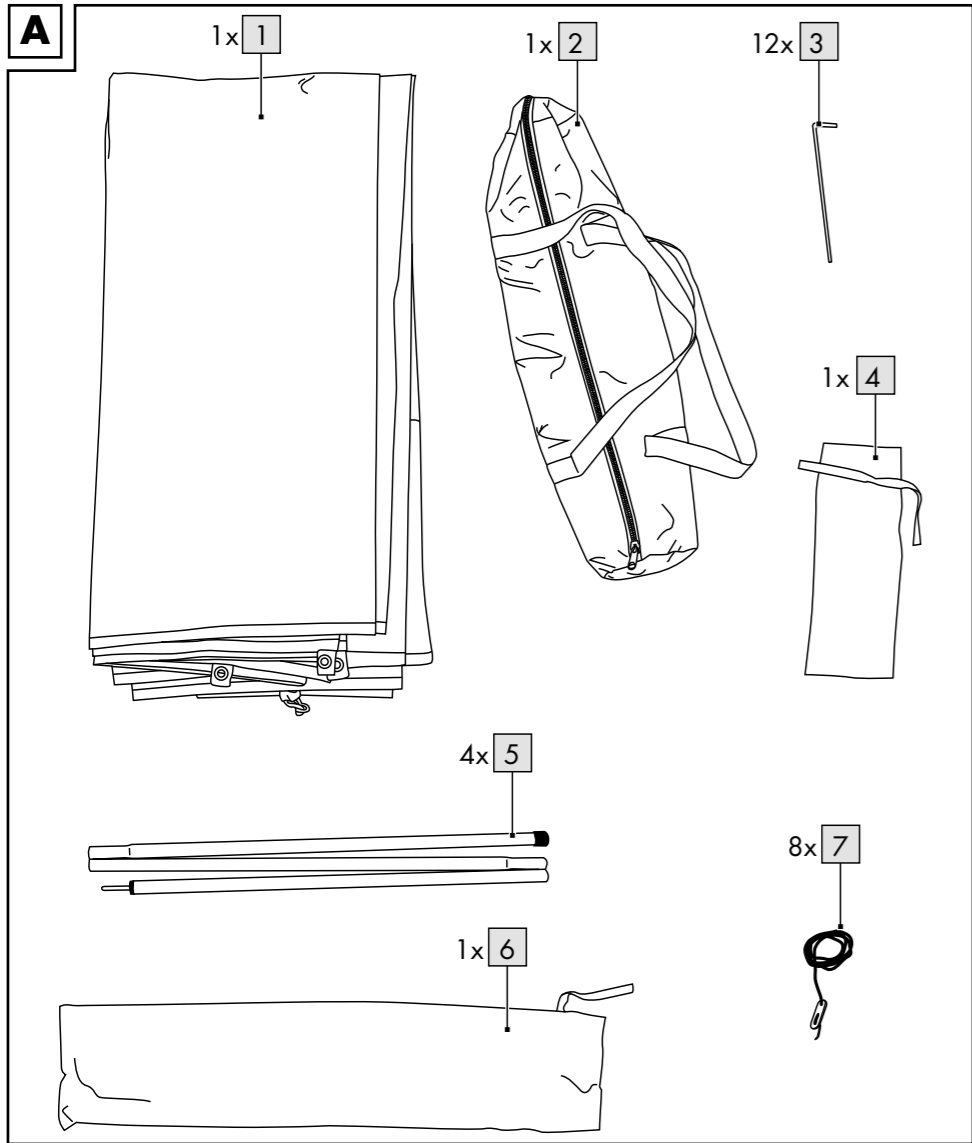
CZ

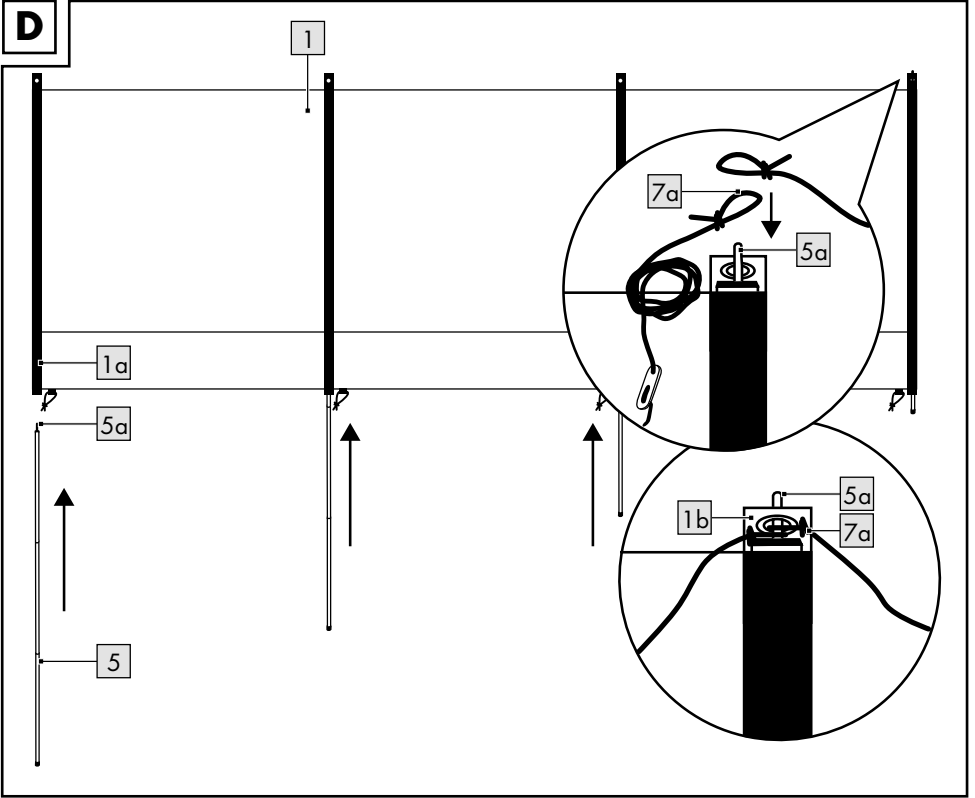
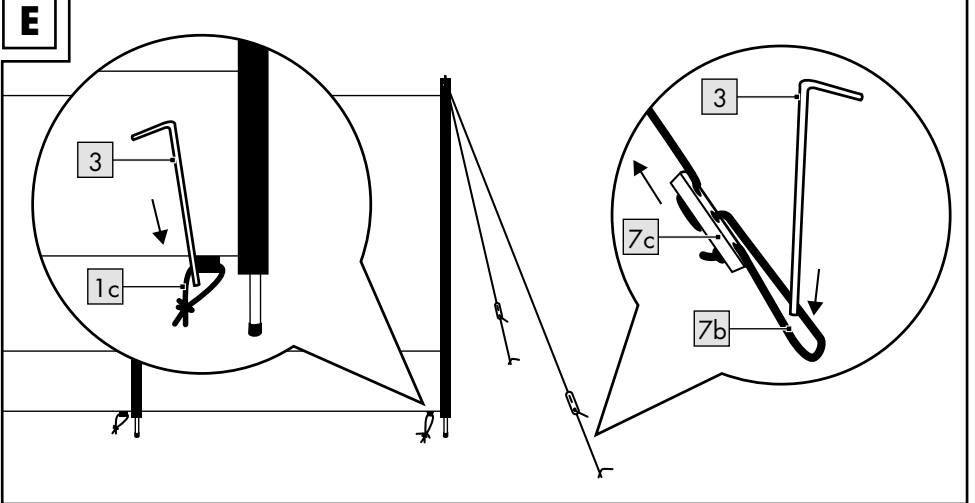
Před čtením si nejdříve vyklepte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	7
GB/IE	Assembly and safety information	Page	10
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	12
NL/BE	Montage- en veiligheidstips	Pagina	15
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	18
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	21
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	23



**D****E**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER  
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK: BEWAREN OM LATER TE  
RAADPLEGEN. ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU  
PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:  
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-  
ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang (Abb. A)**

- 1 x Wind- und Sichtschutz (1)
- 1 x Transporttasche (2)
- 12 x Erdnagel (3)
- 1 x Aufbewahrungsbeutel Erdnägel (4)
- 4 x Stahlstange, 3-tlg. (5)
- 1 x Aufbewahrungsbeutel Stahlstangen (6)
- 8 x Abspannseil (7)
- 1 x Aufbauanleitung

## **Technische Daten**

Maße: ca. 500 x 140 cm (B x H)

Packmaß: ca. 57 x 11 cm (B x H)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2019

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch entwickelt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Campingbereich konzipiert.

## **Sicherheitshinweise**



### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

- Bewahren Sie die Transporttasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



### **Verletzungsgefahr!**

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Kein offenes Feuer, Grills, Heizpilze in der Nähe des Artikels.
- Achtung. Kein offenes Feuer im Inneren oder in der Nähe des Windschutzes benutzen!
- Achtung. Der Windschutz darf nicht komplett geschlossen werden, solange sich Personen im Inneren befinden.
- Hängen Sie nichts an den Artikel, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Unversehrtheit des Artikels und überprüfen Sie den festen Sitz der Erdnägel.
- Entfernen Sie keine eingewähten Etiketten, Typen- oder Hinweisschilder.

## **Beachten Sie Wetter und Witterungseinflüsse**

- Der Artikel darf nicht bei widrigen Wetterbedingungen, wie starkem Wind, Regen oder Schnee, verwendet werden.
- Abbau des Artikels bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer als 28 km/h (frischer Wind, größere Zweige und Bäume bewegen sich und Wind ist deutlich hörbar).
- Verwenden Sie den Artikel keinesfalls als Schutz bei Unwettern.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Kontrollieren Sie den Artikel regelmäßig auf sichtbare Verschleißspuren und Schäden.
- Während der Lagerung sollte der Artikel keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

## Aufbau

Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund der Größe mit mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

1. Entnehmen Sie den Windschutz (1) aus der Transporttasche (2) und falten Sie ihn vollständig auseinander (Abb. B).
2. Jede Stahlstange (5) besteht aus drei Teilen, die miteinander verbunden sind. Stecken Sie die einzelnen Stahlstangen (5) in sich zusammen (Abb. C).
3. Schieben Sie die Stangen mit der Spitze (5a) voran in die Tunnel (1a) des Windschutzes (Abb. D).
4. Stellen Sie zu zweit den Artikel auf und halten Sie ihn fest.
5. Legen Sie die Schlaufen (7a) von zwei Abspannseilen (7) um die erste Stangenspitze (5a) (Abb. E).
6. Legen Sie die Lasche (1b) über die Stangenspitze (Abb. D).
7. Fixieren Sie die Enden der Abspannseile (7b) mit jeweils einem Erdnagel (3) links und rechts neben dem Artikel im Boden (Abb. E).
8. Ziehen Sie den Schieber (7c) des Abspannseiles in Richtung Windschutz, bis das Abspannseil gespannt ist und nicht mehr durchhängt.
9. Wiederholen Sie Punkt 7 mit allen vier Stangenspitzen.
10. Fixieren Sie die Gummischlaufen (1c) mit jeweils einem Erdnagel unter dem Windschutz (Abb. E).

**Hinweis:** Die Abspannseile dienen zur Stabilisierung des Artikels.

Achten Sie darauf, dass niemand über die Abspannseile oder die Erdnägel stolpert.

## Abbau

Bauen Sie den Artikel, wie in Abschnitt „Aufbau“ beschrieben, in umgekehrter Reihenfolge ab.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 329816\_1907

**DE** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery (fig. A)

- 1 x windbreak (1)
- 1 x carry bag (2)
- 12 x peg (3)
- 1 x storage pouch for pegs (4)
- 4 x steel pole, 3-part (5)
- 1 x storage bag for poles (steel) (6)
- 8 x guy rope (7)
- 1 x assembly instructions

## Technical data

Dimensions: approx. 500 x 140cm (w x h)  
Pack size: approx. 57 x 11 cm (w x h)



Date of manufacture  
(month/year): 12/2019

## Intended use

The product is not intended for commercial use. The product is designed for personal use. The product is designed for use when camping.

## Safety information

### **Danger to life!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, particularly children, do not stand on the product or pull themselves up on it. The product may fall over.
- Always store the carry bag out of the reach of children.

### **Risk of injury!**

- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- Check for correct stability before using the product.
- Do not use near open fire, grills, or patio heaters.
- Warning. Do not use open flame inside or in the vicinity of the wind shelter!
- Warning. The wind shelter may not be fully closed when people are inside.
- To prevent any damage do not hang anything on the product.
- Check regularly that the product remains intact and check that the pegs are firmly seated.
- Do not remove any stitched-on tags, labels, or notices.

### **Be aware of the weather and its effects**

- The product may not be used in adverse weather conditions such as strong wind, rain, or snow.
- Disassemble the product if wind speeds greater than 28km/h are expected (wind picks up, fairly large branches and trees move, and the wind is clearly audible).
- Never use the product as a protection during storms.
- The product may be used only when in good working order and condition!

### **Avoiding material damage!**

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the product in a protected area.
- Check the product regularly for visible signs of wear and damage.
- The product should not be exposed to direct sunlight during storage.

## Assembly

Due to the size of the product, assembly should be performed by at least two adults.

1. Take the wind shelter (1) out of the carry bag (2) and unfold it completely (fig. B).



2. Each steel pole (5) consists of three parts that are connected to each other. Connect the individual steel poles (5) (fig. C).
3. Slide the poles with the tip (5a) first into the sleeves (1a) on the wind shelter (fig. D).
4. Two people are needed to stand the product up and hold it firmly.
5. Thread the loops (7a) of two guy ropes (7) through the tip (5a) of the first pole (fig. E).
6. Thread the tab (1b) through the tip of the pole (fig. D).
7. Secure the end of each guy rope (7b) in the ground with a peg (3), to left and right, next to the product (fig. E).
8. Pull the slide (7c) on the guy rope towards the wind shelter until the guy rope is taut and no longer sags.
9. Repeat step 7 with all four tips of the poles.
10. Secure each of the rubber loops (1c) with a peg underneath the wind shelter (fig. E).

**Note:** The purpose of the guy ropes is to stabilise the product.

Take care that no one trips over the guy ropes or the pegs.

## Disassembly

Disassemble the product as described in the section "Assembly" but in reverse order.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.



## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.


IAN: 329816\_1907

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 pare-vent brise-vue (1)
- 1 sac de transport (2)
- 12 piquet (3)
- 1 pochette pour les piquets (4)
- 4 barre en acier, 3 pièces (5)
- 1 pochette pour les barres en acier (6)
- 8 hauban (7)
- 1 notice de montage

## Données techniques

Dimensions : env. 500 x 140 cm (l x H)

Dimensions empaqueté : env. 57 x 11 cm (l x H)



Date de fabrication  
(mois / année) : 12/2019

## Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à un usage commercial. L'article est conçu uniquement pour un usage privé. L'article est conçu pour une utilisation dans le domaine du camping.

## Consignes de sécurité

### **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.
- L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Assurez-vous que des personnes, en particulier des enfants, ne se mettent pas debout sur le produit ni ne s'y hissent. L'article peut basculer.

- Conservez le sac de transport hors de portée des enfants.

### **Risque de blessure !**

- L'article ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable.
- Ne pas produire de flammes ni faire usage de barbecue ou de parasol chauffant à proximité de l'article.
- Attention. Ne pas produire de flammes sous ou à proximité du pare-vent !
- Attention. Le pare-vent ne doit pas être complètement fermé si des personnes se trouvent à l'intérieur.
- Ne suspendez rien à l'article, afin d'éviter les dommages.
- Contrôlez régulièrement le bon état de l'article et vérifiez la stabilité des piquets.
- Ne retirez aucune étiquette, plaque signalétique ou d'indications qui seraient cousues.

## Informez-vous de la météo et des conditions climatiques

- L'article ne doit pas être utilisé dans des conditions météorologiques défavorables telles que par vent fort, pluie ou neige.
- Démontez l'article si des vents d'une rapidité supérieure à 28 km/h sont annoncés (vent frais, mettant en mouvement les grosses branches et les arbres, vent clairement audible).
- N'utilisez en aucun cas l'article comme une protection contre les intempéries.
- L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

### **Éviter les dégâts matériels !**

- Protégez l'article contre les conditions météorologiques extrêmes, p.ex. en cas de vent violent. Stockez l'article dans un espace protégé.
- Contrôlez régulièrement si l'article présente des signes d'usure ou des dommages.
- Lorsqu'il est stocké, l'article ne doit pas être exposé à des rayons directs du soleil.

## Montage

Le montage de l'article doit être réalisé par au moins deux personnes en raison de sa taille.

1. Retirez le pare-vent (1) du sac de transport (2) et dépliez-le complètement (fig. B).
2. Chaque barre en acier (5) est composée de trois parties devant être emboîtées entre elles. Assemblez chaque barre en acier (5) en emboîtant ses parties (fig. C).
3. Insérez les barres avec la pointe (5a) dans les trous (1a) du pare-vent (fig. D).
4. Mettez l'article debout et maintenez-le fermement - cette opération doit être effectuée par deux personnes.
5. Accrochez les boucles (7a) de deux haubans (7) autour de la première pointe de la barre (5a) (fig. E).
6. Accrochez la languette (1b) sur la pointe de la barre (fig. D).
7. Fixez les extrémités des haubans (7b) chaque fois avec un piquet (3) à droite et à gauche au sol sur les côtés de l'article (fig. E).
8. Tirez le curseur (7c) du hauban en direction du pare-vent, jusqu'à ce que le hauban soit tendu et ne soit plus relâché.
9. Répétez le point 7 avec les quatre pointes des barres.
10. Fixez les boucles élastiques (1c) à chaque fois avec un piquet sous le pare-vent (fig. E).

**Remarque :** Les haubans servent à stabiliser l'article.

Veillez à ce que personne ne trébuche sur les haubans ou les piquets.

## Démontage

Démontez l'article, tel que cela est décrit dans la section « Montage », mais en suivant un déroulement inverse.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.



## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 329816\_1907

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



### **Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## **In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)**

- 1 x beschutting tegen wind en zichtwering (1)
- 1 x transporttas (2)
- 12 x grondpen (3)
- 1 x opbergzak grondpennen (4)
- 4 x stalen stang, 3-delig (5)
- 1 x opbergzak stalen stangen (6)
- 8 x afspanlijn (7)
- 1 x montagehandleiding

## **Technische gegevens**

Afmetingen: ca. 500 x 140 cm (b x h)

Afmetingen incl. verpakking:

ca. 57 x 11 cm (b x h)



Productiedatum (maand/jaar):  
12/2019

## **Voorgeschreven gebruik**

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel werd ontwikkeld voor privégebruik. Het artikel werd ontworpen voor het gebruik op een camping.

## **Veiligheidsinstructies**



### **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel gaan staan of erop klimmen. Het artikel kan omvallen.

- Berg de transporttas buiten het bereik van kinderen op.



### **Verwondingsgevaar!**

- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Geen open vuur, barbecues, terrasverwarmers in de buurt van het artikel.
- Waarschuwing. Geen open vuur binnenin of in de buurt van de windbescherming gebruiken!
- Waarschuwing. De windbescherming mag niet compleet gesloten worden zolang er zich iemand binnenin bevindt.
- Hang niets aan het artikel om beschadigingen te vermijden.
- Controleer regelmatig de onbeschadigde staat van het artikel en controleer de vaste zitting van de grondpennen.
- Verwijder geen ingenaaide etiketten, typeplaatjes of aanwijzingsbordjes.

### **Let op weer en weersinvloeden**

- Het artikel mag niet gebruikt worden in ongunstige weersomstandigheden, zoals bij felle wind, regen of sneeuw.
- Demontage van het artikel bij te verwachten windsnelheden groter dan 28 km/h (frisse wind, grotere takken en bomen bewegen en wind is duidelijk hoorbaar).
- Gebruik het artikel in geen geval als bescherming bij noodweer.
- Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!



### **Preventie van materiële schade!**

- Bescherm het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. bij felle wind. Berg het artikel in beschutte ruimtes op.
- Controleer het artikel regelmatig op zichtbare slijtageverschijnselen en beschadigingen.
- Tijdens de opslag mag het artikel niet aan direct zonlicht blootgesteld worden.

## Montage

De montage van het artikel dient door de grootte door minstens twee personen uitgevoerd te worden.

1. Neem de windbescherming (1) uit de transporttas (2) en vouw hem volledig uit elkaar (afb. B).
2. Elke stalen stang (5) bestaat uit drie onderdelen die met elkaar verbonden zijn. Steek de afzonderlijke stalen stangen (5) in elkaar bijeen (afb. C).
3. Schuif de stangen met het uiteinde (5a) vooraan in de tunnels (1a) van de windbescherming (afb. D).
4. Monteer het artikel met zijn tweeën en houd het vast.
5. Leg de lussen (7a) van twee afspanlijnen (7) rond het eerste uiteinde van een stang (5a) (afb. E).
6. Leg het verbindingsstuk (1b) over het uiteinde van een stang (afb. D).
7. Fixeer de uiteinden van de afspanlijnen (7b) met telkens één grondpen (3), links en rechts, naast het artikel in de grond (afb. E).
8. Trek de schuif (7c) van de afspanlijn in de richting van de windbescherming totdat de afspanlijn gespannen is en niet meer doorhangt.
9. Herhaal punt 7 met al de vier uiteinden van een stang.
10. Fixeer de rubberen lussen (1c) met telkens één grondpen onder de windbescherming (afb. E).

**Opmerking:** De afspanlijnen dienen om het artikel te stabiliseren.  
Let erop dat niemand over de afspanlijnen of de grondpenen struikelt.

## Demontage

Demonteer het artikel, zoals in paragraaf „Montage“ beschreven, in omgekeerde volgorde.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Onderhoud! Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.



## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 329816\_1907

**BE** Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**NL** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



### **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## **Zakres dostawy (rys. A)**

- 1 x osłona przed wiatrem i podglądaniem (1)
- 1 x torba transportowa (2)
- 12 x śledź (3)
- 1 x worek do przechowywania śledzi (4)
- 4 x drążek stalowy, 3-częściowy (5)
- 1 x worek do przechowywania drążków stalowych (6)
- 8 x lina (7)
- 1 x instrukcja montażu

## **Dane techniczne**

Wymiary: ok. 500 x 140 cm (szer. x wys.)

Wymiary opakowania:

ok. 57 x 11 cm (szer. x wys.)



Data produkcji (miesiąc/rok):  
12/2019

## **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Artykuł jest przeznaczony do użytku prywatnego. Artykuł został zaprojektowany do użytku na kempingu.

## **Wskazówki bezpieczeństwa**



### **Zagrożenie życia!**

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

- Artykuł nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy! Należy upewnić się, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą stać na artykule ani się na nim podciągać. Artykuł może się przewrócić.
- Torbę transportową należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



### **Ryzyko obrażeń!**

- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- W pobliżu artykułu nie mogą znajdować się źródła otwartego ognia, grille ani ogrzewacze ogrodowe.
- Ostrzeżenie. W osłonie przed wiatrem lub w jej pobliżu nie mogą znajdować się źródła otwartego ognia.
- Ostrzeżenie. Osłony przed wiatrem nie należy zamykać całkowicie, jeśli w środku znajdują się osoby.
- Nie zawieszaj niczego na artykule, ponieważ mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.
- Regularnie kontrolować integralność artykułu i sprawdzać stabilne osadzenie śledzi.
- Nie zdzierać wszystkich etykiet, sztyków oznaczeniowych i informacyjnych.

## **Należy zwracać uwagę na pogodę i warunki atmosferyczne.**

- Nie należy korzystać z artykułu w trakcie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak silny wiatr, deszcz lub śnieg.
- Należy zdemontować artykuł przy spodziewanej prędkości wiatru powyżej 28 km/h (chłodny wiatr, poruszające się większe gałęzie i drzewa i wyraźnie słyszalny wiatr).
- W żadnym wypadku nie należy stosować artykułu do ochrony przy bardzo złej pogodzie.
- Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!



## Unikanie szkód materialnych!

- Należy zabezpieczyć artykuł w przypadku ekstremalnych warunków atmosferycznych, takich jak np. silny wiatr. Artykuł należy przechowywać w chronionych pomieszczeniach.
- Regularnie sprawdzać artykuł pod kątem widocznych oznak zużycia i uszkodzeń.
- Podczas przechowywania nie należy wystawiać artykułu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

## Montaż

Ze względu na swój rozmiar, montaż artykułu powinien zostać wykonany przez co najmniej dwie osoby.

1. Wyjąć osłonę przed wiatrem (1) z torby transportowej (2) i całkowicie rozłożyć (rys. B).
2. Każdy drążek stalowy (5) składa się z trzech połączonych ze sobą części. Zamontować ze sobą poszczególne drążki stalowe (5) (rys. C).
3. Wcisnąć drążki ostrym końcem (5a) w tunele (1a) osłony przed wiatrem (rys. D).
4. Umieszczać artykuły parami i przytrzymać je mocno.
5. Owinąć pętlę (7a) dwóch lin (7) wokół końcówki pierwszego drążka (5a) (rys. E).
6. Umieścić skrzydełko (1b) nad końcówką drążka (rys. D).
7. Zamocować każdą końcówkę liny (7b) obok artykułu w ziemi z lewej i prawej strony za pomocą śledzia (3) (rys. E).
8. Pociągnąć suwak (7c) liny w kierunku osłony przed wiatrem, aż lina zostanie naprężona i nie będzie już zwisać.
9. Powtórzyć punkt 7 dla wszystkich czterech końcówek drążków.
10. Zamocować wszystkie gumowe pętle pod osłoną przed wiatrem (1c) za pomocą śledzi (rys. E).

**Wskazówka:** Lina służy do zapewnienia stabilizacji artykułu.

Uważać na to, aby nikt nie potknął się o linę lub śledzia.

## Demontaż

Demontaż artykułu należy przeprowadzić w sposób opisany w sekcji „Montaż”, lecz w odwrotnej kolejności.

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.



## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 329816\_1907

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x ochrana proti větru (1)
- 1 x taška na přepravu (2)
- 12 x stanový kolík (3)
- 1 x sáček na uložení stanových kolíků (4)
- 4 x ocelová tyč, 3dílná (5)
- 1 x sáček na uložení ocelových tyčí (6)
- 8 x upínací lanko (7)
- 1 x návod k sestavení

## Technická data

Rozměry: cca 500 x 140 cm (š x v)

Rozměry balení: cca 57 x 11 cm (š x v)



Datum výroby (měsíc/rok):  
12/2019

## Použití ke stanovenému účelu

Výrobek není určen pro podnikatelské účely. Výrobek byl vyvinut pro privátní potřebu. Výrobek je koncipován pro použití při kempování.

## Bezpečnostní pokyny

### Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.
- Výrobek není šplhadlo ani hračka! Zajistěte, aby na výrobek nestoupaly nebo na něj nevylézaly osoby, zejména děti. Výrobek se může převrátit.
- Uchovávejte tašku pro přepravu vždy z dosahu dětí.

### Nebezpečí úrazu!

- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- V blízkosti výrobku nesmí být otevřený oheň, rošty, ani topidla.
- Upozornění. V blízkosti nebo uvnitř ochrany proti větru nepoužívejte otevřený oheň!
- Upozornění. Ochrana proti větru se nesmí kompletně uzavřít, dokud jsou uvnitř lidé.
- Na výrobek nic nezavěšujte, ať předejdete poškozením.
- Pravidelně kontrolujte neporušenost výrobku a ověřte pevné usazení stanových kolíků.
- Neodstraňujte našité etikety, typové nebo informační štítky.

### Respektujte vlivy počasí a povětří

- Výrobek se nesmí používat při nepříznivém povětří jako je silný vítr, déšť nebo sníh.
- Složení výrobku se provádí při očekávaných rychlostech větru větších než 28 km/h (čerstvý vítr, pohybují se větší větve a stromy a vítr je zřetelně slyšitelný).
- V žádném případě výrobek nepoužívejte jako ochranu proti špatnému počasí.
- Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

### Vyloučení věcných škod!

- Zajišťujte výrobek při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek ukládejte v chráněných prostorech.
- Pravidelně kontrolujte, jestli se na výrobku nenacházejí viditelné stopy opotřebení a poškození.
- Během skladování výrobek nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření.

## Sestavení

Sestavení výrobku musí vzhledem k velikosti provádět minimálně dva dospělí.

1. Vyndejte ochranu proti větru (1) z přepravní tašky (2) a úplně ji rozložte (obr. B).
2. Každá ocelová tyč (5) je složena ze tří částí, které jsou spolu spojeny. Zastrčte jednotlivé ocelové tyče (5) do sebe (obr. C).

3. Zasuňte tyče špičkou napřed (5a) do tunýlku (1a) ochrany proti větru (obr. D).
4. Výrobek sestavujte ve dvou a pevně ho držte.
5. Navlékněte smyčky (7a) dvou upínacích lanek (7) na první špičku tyče (5a) (obr. E).
6. Zajišťovací sponu (1b) položte přes špičku tyče (obr. D).
7. Zafixujte konce upínacích lanek (7b) vždy jedním stanovým kolíkem (3), vlevo a vpravo, vedle výrobku do země (obr. E).
8. Vytahujte šoupátko (7c) upínacího lanka směrem k ochraně proti větru, až se upínací lanko napne a neprověšuje se.
9. Opakujte bod 7 se všemi čtyřmi špičkami tyčí.
10. Gumové smyčky (1c) zafixujte pokaždé jedním stanovým kolíkem pod ochranou proti větru (obr. E).

**Upozornění:** Upínací lanka slouží ke stabilizaci výrobku.

Dávejte pozor, aby nikdo neklopýtl přes upínací lanka nebo zemní kolíky.

## Složení

Výrobek skládejte tak, jak je popsáno v „Sestavení“, jen v opačné posloupnosti.

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovejte si pokladní strženku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 329816\_1907



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

### **Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## **Obsah balenia (obr. A)**

- 1 x ochrana proti vetru (1)
- 1 x taška na prenos (2)
- 12 x kliniec do zeme (3)
- 1 x vrečko na odkladanie klinčov do zeme (4)
- 4 x oceľová tyč, 3-dielna (5)
- 1 x vrečko na odkladanie oceľových tyčí (6)
- 8 x napínacie lano (7)
- 1 x montážny návod

## **Technické údaje**

Rozmery: cca 500 x 140 cm (š x v)

Rozmery v zloženom stave:

cca 57 x 11 cm (š x v)



Dátum výroby (mesiac/rok):  
12/2019

## **Používanie podľa určenia**

Výrobok nie je určený pre komerčné použitie. Výrobok je určený pre súkromné použitie. Výrobok je určený pre používanie pri kempovaní.

## **Bezpečnostné pokyny**

### **Nebezpečenstvo života!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby osoby, hlavne deti, nestúpali na výrobok alebo aby sa po ňom vyťahovali. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Tašku na prenos uschovávajú mimo dosahu detí.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- V blízkosti výrobku neudržiujte otvorený oheň, grily, terasové žiariče.
- Upozornenie. Vo vnútri výrobku alebo v jeho blízkosti nepoužívajte otvorený oheň!
- Upozornenie. Ochrana proti vetru sa nesmie úplne zatvoriť, kým sa vo vnútri nachádzajú osoby.
- Aby ste sa vyvarovali poškodeniam, nič nevesajte na výrobok.
- Pravidelne kontrolujte, či je výrobok neporušený a skontrolujte, či kliniec do zeme pevne sedia.
- Neodstraňujte všité etikety, typové alebo informačné štítky.

### **Všimajte si počasie a poveternostné vplyvy**

- Výrobok sa nesmie používať pri nepriaznivých poveternostných podmienkach ako silný vietor, dážď alebo sneh.
- Demontáž výrobku, ak sa očakávajú rýchlosti vetra väčšie ako 28 km/h (čerstvý vietor, väčšie konáre a stromy sa hýbu a vietor je zreteľne počuť).
- Nikdy nepoužívajte výrobok ako ochranu pri búrkach.
- Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

### **Zabránenie vecným škodám!**

- Výrobok zaistíte pri extrémnych poveternostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v suchých priestoroch.
- Pravidelne kontrolujte, či výrobok nemá viditeľné stopy opotrebenia a škody.
- Počas skladovania by výrobok nemal byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu.

## **Montáž**

Montáž výrobku by kvôli veľkosti mali vykonať minimálne dve osoby.

1. Ochranu proti vetru (1) vyberte z tašky (2) a kompletne ju roziahnite (obr. B).

2. Každá oceľová tyč (5) pozostáva z troch častí, ktoré sú navzájom spojené. Jednotlivé oceľové tyče (5) vsuňte do seba (obr. C).
3. Posuňte tyče špičkou (5a) dopredu do tunela (1a) ochrany proti vetru (obr. D).
4. Vo dvojici postavte výrobok a pevne ho držte.
5. Položte slučky (7a) dvoch napínacích lán (7) okolo prvej špičky tyče (5a) (obr. E).
6. Položte sponu (1b) cez špičku tyče (obr. D).
7. Konce napínacieho lana (7b) zafixujte vždy klincom do zeme (3), vľavo a vpravo, vedľa výrobku v zemi (obr. E).
8. Ťahajte zarážku (7c) napínacieho lana smerom k ochrane proti vetru až kým nie je napínacie lano napnuté a už neprevisuje.
9. Bod 7 opakujte so všetkými štyrmi špičkami tyčí.
10. Gumové slučky (1c) vždy zafixujte klincom do zeme pod ochranou proti vetru (obr. E).

**Upozornenie:** Napínacie laná slúžia na stabilizáciu výrobku.

Dávajte pozor na to, aby sa nikto nepotkol o napínacie laná alebo klince do zeme.

## Demontáž

Výrobok demontujte podľa popisu v odseku „Montáž“ v opačnom poradí.

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.



## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne. Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 329816\_1907

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)